

Die Psalmen zum Betrachten, Studieren und Vorlesen

Eine textanalytische Übersetzung von Andreas Ruwe



TVZ

2012, 224 Seiten, 14.0 x 21.0 cm, Paperback mit
Abbildungen
ISBN 978-3-290-17624-2
19,80 €

Die Psalmen zum Betrachten, Studieren und Vorlesen

Eine textanalytische Übersetzung von Andreas
Ruwe, unter Mitarbeit von Felix Facklam

hg. von Andreas Ruwe

19,80 €

Lieferbar

Die Psalmen – uralte Gebets-, Meditations- und Frömmigkeitstexte – vermögen auch moderne Leserinnen und Leser zu berühren. Als authentische Texte verleihen sie unbestimmten Glaubenssehnsüchten eine Stimme. Andererseits lösen sie nicht selten Befremden aus; so unmittelbar die Psalmen mit ihrer bildhaften Sprache wirken, so hartnäckig entziehen sie sich der Interpretation.

Die vorliegende philologische Übersetzung aus dem Hebräischen bietet eine Verstehenshilfe an, indem sie die Textstruktur jedes Psalms durch grafische Gestaltungsmittel visualisiert: Grundlegende Lesesteuerungssignale wie «Sprecher» und «Adressat», Sinneinheiten, integrierte Zitate, besondere Anredeformen oder refrainartige Wiederholungen werden speziell hervorgehoben. So wird das individuelle Profil eines jeden Psalms sinnfällig.

Andreas Ruwe

Andreas Ruwe, Dr. theol., Jahrgang 1958, ist Lektor für Biblisches Hebräisch und Altes Testament an der Theologischen Fakultät der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald.

TVZ

Theologischer Verlag Zürich

TVZ Theologischer Verlag Zürich AG
Badenerstrasse 73, 8004 Zürich, Schweiz
+41 (44) 299 33 55, tvz@ref.ch
www.tvz-verlag.ch